

# ZMLUVA

## o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce

(uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov)

### Poskytovateľ: Obec Červený Kláštor

Zastúpený: Ing. Štefan Džurný, starosta obce  
Adresa: OcÚ Červený Kláštor č.65, 059 06 Červený Kláštor  
IČO: 00 326 135  
DIČ: 2020 697 118  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
číslo účtu: 29624562/0200  
IBAN: SK14 0200 0000 0000 2962 4562  
BIC/SWIFT: SUBASKBX  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

### Príjemca: Roman Glevaňák

Zastúpený: Roman Glevaňák  
Adresa: Červený Kláštor 18, 059 06, SR  
IČO: 43 630 714  
DIČ: 104 609 6370  
číslo účtu: 2853265157/0200  
IBAN: 0402000000002853265157  
TEL: 0903 692 006  
e-mail: roman67@centrum.sk  
(ďalej len „príjemca“)

### Článok I.

#### Všeobecné ustanovenie

Táto zmluva sa uzatvára v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v súlade so všeobecne záväzným nariadením Obce Červený Kláštor č. 2/2015 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Červený Kláštor.

### Článok II.

#### Predmet zmluvy

Poskytovateľ dotácie sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi dotáciu z rozpočtu obce Červený Kláštor na rok **2017** vo výške **1000,- €** (slovom: jeden tisíc eur) na úhradu výdavkov súvisiacich s projektom: „*Family park (športovo rekreačný areál)*“ a to na nákup časti detských a športových prvkov v rozsahu uvedenom v žiadosti o poskytnutie dotácie z rozpočtu obce zo dňa 10.04.2017.

### Článok III.

#### Podmienky použitia dotácie

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a príjemca sa zaväzuje ich použiť v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. II. tejto zmluvy. Príjemca taktiež zodpovedá za hospodárne, účelné, efektívne a účinné použitie dotácie a jej riadne vedenie v účtovníctve.

2. Po podpísaní tejto zmluvy poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť uvedené finančné prostriedky uvedené v čl. II. tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet príjemcu vedený v peňažnom ústave, a to v lehote najneskôr do **15.05.2017** vo výške 100% zo schválenej sumy.

### Článok IV.

#### Vyúčtovanie dotácie

1. Príjemca dotácie je povinný najneskôr **do 31. 12. kalendárneho roka**, v ktorom bola dotácia poskytnutá, predložiť poskytovateľovi písomné zúčtovanie tejto dotácie podľa vzoru určeného poskytovateľom a v súlade s platnými právnymi predpismi (napr. zákon o účtovníctve, daňové zákony).

2. Príjemca dotácie **predloží** poskytovateľovi **písomné vyúčtovanie** poskytnutej dotácie na predpísanom tlačive a vrátane čitateľných fotokópií účtovných dokladov (objednávka, faktúra, dodací list, zmluva o dielo, pokladničný doklad, prezenčné listiny, potvrdenie o odovzdaní vecných cien a pod.) a bankových výpisov (potvrdenie o bezhotovostnej úhrade oprávnených výdavkov za celý zrealizovaný a ukončený projekt).

3. Nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie musí príjemca dotácie vrátiť do 30 dní odo dňa predloženia písomného vyúčtovania, **najneskôr však do 31.12. kalendárneho roka**, v ktorom bola dotácia.

4. Poskytovateľ si vyhradzuje právo kontroly použitia pridelených finančných prostriedkov. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce, resp. poverený zamestnanec obce. Príjemca sa zaväzuje umožniť uvedeným osobám výkon tejto kontroly

### Článok V.

#### Porušenie rozpočtovej disciplíny

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a porušenie zásad nakladania s finančnými prostriedkami obce Červený Kláštor. Príjemca, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu, je povinný neoprávnené použitú dotáciu, resp. prípadne jej časť vrátiť do rozpočtu obce, a to bezodkladne, najneskôr **do 15 dní** odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa.

2. V prípade porušenia rozpočtovej disciplíny zmysle odseku 1 je príjemca povinný zaplatiť penále vo výške 0,1 % z neoprávnené použitej sumy za každý deň omeškania. Výšku penále vyčíslí určí a písomne oznámi poskytovateľ príjemcovi s uvedením lehoty na zaplatenie.

### Článok VI.

#### Osobitné dojednania

- Žiadateľ sa zaväzuje, že po celú dobu nájomného vzťahu prenájmu pozemku pod športovým areálom umožní bezodplatný vstup detí do športového areálu z Materskej školy v Červenom Kláštore počas školského roka do 14:00 hod. a to po predchádzajúcej dohode termínu s prevádzkovateľom areálu.
- Poskytne občanom obce s trvalým pobytom v obci Červený Kláštor zľavu na vstupnom vo výške 50% z obvyklej komerčnej ceny

### Článok VII.

#### Záverečné ustanovenia

- Zmluva je vyhotovená v **troch** rovnopisoch, z ktorých dve vyhotovenia dostane poskytovateľ a jedno vyhotovenie príjemca.
- Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť odo nasledujúceho dňa po zverejnení na internetovej stránke poskytovateľa.
- Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

V Červenom Kláštore dňa 3. 5. 2017

.....  
Ing. Štefan Džurný, poskytovateľ

.....  
Roman Glevaňák, príjemca